HAAH

HAAH

HAAH

EU SEI QUE ISSO É UM SONHO

[青天の碧眼]滝島朝香

"the blue-eyed material" by Asaka Takishima

青天碧眼

SEITEN no HEKIGAN

EPISÓDIO 01: CAIA EM CIMA DE MIM

滝島朝香
たきしまあさか

OLHANDO PARA O CÉU

SEUS OLHOS VIRAM

UM AZUL MAIS AZUL, A COR DA ESPE-RANÇA

O CÉU AZUL QUE EU ODEIO TANTO, É TÃO BONITO

NADA DISSO É POSSÍVEL

HAAH

MESMO QUE EU ESTEJA SEM FÔLEGO

HAAH

EU AINDA POSSO CONTI-NUAR

HAAH

AH...

EU SABIA QUE ERA UM SONHO...

ZZZZZZZ

POR QUANTO TEMPO VOCÊ PLANEJA FICAR DORMINDO!

HEEY!

HARUKA ESTÁ AQUI DE NOVO...

MUITO ALTO

THUD THUD

...

SÓ PORQUE VOCÊ VIVE LOGO EMBAIXO, NÃO SIGNIFICA QUE VOCÊ DEVERIA FAZER TANTO BARULHO.

ギュ

NAA-CHAN!

GYAH

VOCÊ PLANEJA FALTAR AULA DE NOVO!?

EU NÃO ESTOU ME SENTINDO BEM HOJE, ALIÁS, MEU ESTÔMAGO ESTÁ ME MATANDO. E MEU CORPO DÓI POR TODO LUGAR, ENTÃO EU VOU TIRAR UM DESCANSO DAS AULAS HOJE...

.....

ESTOU ACORDADA, ESTOU ACORDADA.

E PARE DE ME CHAMAR ASSIM.

ACORDE DE UMA VEZ.

QUANTAS VEZES VOCÊ JÁ DISSE ISSO!

EH... ESPERA!

TUDO BEM, EU VOU ME TROCAR SOZINHA

NÓS VAMOS PARA A MESMA ESCOLA, ENTÃO EU POSSO FAZER ISSO

PESSOAS FAZEM ISSO NORMALMENTE !?

POR QUE VOCÊ ESTÁ TENTANDO TIRAR MINHAS ROUPAS!?

GEEZ...

トーン

SAIA!

ELA ESTÁ SENDO MUITO GENTIL TODOS OS DIAS...

SÓ PORQUE NÓS SOMOS AMIGAS DE INFÂNCIA, ELA NÃO PRECISA VIR TODO DIA ME ACORDAR DE MANHÃ.

ELA DEVERIA IR SOZINHA.

DESCUL-PE PELA NATSUKI, HARUKA-CHAN

EU NUNCA CONSIGO ACORDÁ-LA.

VOCÊ NEM TENTA ME ACORDAR

VOCÊ ESTÁ PRONTA?

HM

AH, NATSUKI, VOCÊ ES-TÁ ACOR-DADA?

MEU MARIDO DISSE QUE NÃO ERA O SUFICIENTE E PEGOU DOIS, ENTÃO EU ACHEI QUE ESSE SERIA PERFEITO PRA NATSUKI.

あはは

DOIS DESSES_

えへ...

BEM, EU VOU LHE DAR UM BOLINHO DE ARROZ COMO COMPENSAÇÃO.

N-NÃO É UM POUCO GRANDE?

EU ACHO QUE VOCÊ PODE LANCHAR ELE TAMBÉM.

SE VOCÊ FOR PULAR O CAFÉ DA MANHÃ, COMA ISSO LÁ.

SUA MÃE FEZ ISSO SÓ PRA VOCÊ!

SE EU APARECESSE COM ISSO NA FRENTE DE OUTRAS PESSOAS SERIA MUITO EMBARAÇOSO.

AAH

VOCÊ NÃO PRECISA FAZER UM PRA MIM.

VOCÊ PODE FICAR COM ELE HARUKA.

AH, ESPERE!

GUH

グキィ

SUA...

IDIOTA !!!

VOCÊ NÃO FEZ NENHUMA AMIGA UM MÊS DEPOIS DE TRANSFERIR DE ESCOLA

PORQUE VOCÊ AGE DESSA FORMA.

...GH

POR QUE VOCÊ DIZ COISAS COMO ESSA!

.....

E VOCÊ DESVIA DO ASSUNTO ....

QUEM SE IMPORTA... EU NÃO PRECISO DE NENHUMA AMIGA.

AQUI, VOCÊ PODE FICAR COM ISSO, AGORA VAMOS ANTES QUE A GENTE SE ATRASE!

Cora

VAMOS LÁ

AH... ESPERE

ENTÃO QUANDO EU DEVO RELAXAR...

NÃO PENSE QUE EU VOU TE DEIXAR FALTAR TÃO FACILMENTE

EHH, ENTÃO EU REALMEN-TE TENHO QUE IR?

ESCOLA FUNDA-MENTAL

キーンコーンカーンコーン

AAH, O SINO JÁ ESTÁ TOCANDO

NOSSA PRIMEIRA AULA É EDUCAÇÃO FÍSICA, VOCÊ NÃO VAI SE TROCAR A TEMPO SE NÃO FOR DIRETO AO VESTIÁRIO.

ONDE VOCÊ ESTÁ INDO?

EH... EDUCAÇÃO FÍSICA...

VOCÊ ESTÁ SEM FÔLEGO

O QUE HÁ DE ERRADO, FOI SÓ UMA CORRIDA CURTA.

AH, SÓ FALTAM DEZ MINUTOS, EU VOU MORRER

Haah

Haah

EU ESTAVA TE PUXANDO NA MAIORIA DO CAMINHO.

VOCÊ VAI FAZER UMA CENA DEPOIS DE VIR TÃO LONGE!?

NÃO É TARDE AINDA, EU POSSO IR

EU VOU PRA CASA.

QUEE?

VOCÊ SABE POR QUÊ.

HARUKA.

MESMO QUE EU DIGA QUE ESTÁ OK ...

Okay

ENTÃO EU VOU PULAR E.F.

NÃO ESTÁ OK

!

A RAZÃO DE EU NÃO QUERER IR.

.....

...AQUI

APENAS SE TROQUE

VOCÊ NÃO PODE FUGIR NA METADE TAMBÉM.

ENTÃO EU ACHO QUE NÃO TENHO OUTRA OPÇÃO, EU ENTRO, SÓ NÃO SE ARREPENDAM DISSO.

ALIÁS, NÃO TEM VAGA NOS OUTROS TIMES, ENTÃO VOCÊ TEM QUE ENTRAR.

ENTRE NO NOSSO TIME!

OH HARUKA, BOM DIA. HOJE VAI SER VÔLEI.

ISSO NÃO É VERDADE.

SIM... BEM.

CERTO?

!

NÃO SE IMPORTEM COMIGO, NÃO É COMO SE EU FOSSE BEM-VINDA

ENTÃO...

NÓS NÃO TEMOS PESSOAS O SUFICIENTE.

AOZAKI-SAN, VAMOS FAZER UM TIME...!

DE VERDADE

VIU

O QUE TEM DE ERRADO COM ELA, FICANDO CHATEADA DESSA FORMA?

ME DESCULPE HARUKA...

VOCÊS NÃO PRECISAM SE ESFORÇAR TANTO.

EU SÓ VOU ASSISTIR HOJE, EU ME ESQUECI DO MEU UNIFORME.

ESPERE... NATSUKI!

AAAA
AHHH

MERDA!!

ELA SEMPRE
É EXAGERADA

BEM, EU
ESTOU NO
TELHADO,
ENTÃO
NINGUÉM
PODE ME
VER.

.....

DESDE QUE
EU VIM PRA
CÁ ELA TEM
SIDO TÃO
IRRITANTE.

Ronca

UAU, O QUE
É ISSO?

!

É
ENORME

SEMEN-TES DE CAQUI

SALSICHA

OVO COZIDO.

SALMÃO

E LULA DEFUMADA? VOCÊ NÃO JOGA SIM-PLESMENTE TUDO ISSO...

...AH

HUF

CADA UMA DAS COISAS QUE EU GOSTO.

MAS ESSAS SÃO TODAS AS COISAS QUE EU GOSTO.

MESMO VOCÊ COZINHANDO TÃO MAL

VOCÊ NÃO PRECISA FAZER ALGO ASSIM TÃO CEDO DE MANHÃ.

MÃE E [illegible]

TODAS ESTÃO SE PREOCUPAN-DO COMIGO

HARUKA ESTEVE LÁ ME ANIMANDO COM PALA-VRAS GENTIS

ELA ME DEIXA FAZER O QUE EU QUERO SEM DIZER NADA

MAS EU SOU TÃO INÚTIL

ワナワナ

ワナワナ

É IRRITANTE.

NÃO TEM UMA NUVEM NO CÉU HOJE.

É TÃO ESTUPIDAMENTE LIMPO.

NÃO HÁ NADA ATÉ ONDE OS OLHOS PODEM VER.

EU JÁ SEI DISSO

EU JÁ SEI, MAS.

ボスン

AAH.

QUEE, ALGUMA COISA CAIU!

ISSO NAO É POSSÍ-VEL...

ESTÁ CHOVENDO ..?

AH, NÃO PODE SER...!

NÃO...

PARECE GELATINO-SO E TEM UMA COR AZUL ES-TRANHA.

COCÔ DE PASSA-RINHO?!

DE ONDE ISSO VEIO ...

NUAA AAH!?

O QUE É ISSO?

ESTÁ SE MEXENDO..?

UWAAH, ISSO É NOJENTO !!!

MAS ESTAVA UM POUCO DOCE...

EU ESTOU IMAGINANDO COISAS, O QUE É ESSA COISA AZUL?

EH

EEEHHH!?

QUE MERDA ESTÁ ACONTECENDO!? ESSA ÁREA É SEGURA, ESTOU COMPLETAMENTE CERCADA!?

QUE... ESPERA!!

ESTÁ SE JUNTANDO...

AAAH... ESTÁ REAL-MENTE SE MEXENDO...

DE QUALQUER FORMA, EU NÃO ACHO QUE EU DEVERIA FICAR AQUI.

AH, MAS

EU DEVE-RIA TIRAR UMA FOTO SÓ PRA PROVAR.

HM...?

ESTÁ VIVO...?

!

!!

VOCÊ SÓ PODE ESTAR BRINCANDO

NNNN NGH?!
MERDA, EU NÃO POSSO TIRAR ISSO DE CIMA DE MIM
É DOCE
NNNNGH!?
ESTÁ ENTRANDO
NÃO CONSIGO RESPIRAR
O QUE É ISSO ?

EU NÃO POSSO SIM-PLESMENTE MORRER

FICOU MAIS LEVE DO NADA...

OLHOS AZUIS

Gulp ...

SAI DE CIMA.

ELA É AQUELE DEMÔNIO AZUL.

PARECE HUMANA!?

AH... O QUE VOCÊ É?

POR QUANTO TEMPO VOCÊ VAI FICAR EM CIMA DE MIM?

POR QUE VOCÊ ESTÁ PELADA?

.....

VOCÊ É SURDA... O QUE ESTÁ ACONTE-CENDO AQUI

EU ESTOU SONHANDO OU ALGO DO TIPO?

MAS SE ISSO FOSSE UM SONHO, EU REALMENTE ME PERGUNTO O QUE ESTÁ ACONTECENDO

MAS SE NÃO FOR UM SONHO, EU ESTOU AINDA PIOR

É UM SONHO CERTO?

AH!?

HEY!

NÃO SAIA SIMPLES-MENTE PEGANDO MEU CELULAR!

ESPE-RE!

MESMO QUE VOCÊ TOQUE NADA VAI ACONTE-CER...

ESTÁ BLOQUEADO

DEVOLVA ...!!

BEEEEEEEEEP

Beep

Beep

Beep

!?

Beep

Beep

Beep

Beep

EH, POR QUE ESTÁ FUNCIO-NANDO...!?

Beep

QUE BA-RULHO É ESSE...!!

QUE...!

AAAAH!!

SEU CELULAR?

EU TINHA ACABADO DE GANHAR

MEU CELULAR...

!

DESCULPE POR ISSO.

EU VOU RECOMPEN-SAR NO FUTURO.

?
?
EEHH... HM...?
EH
AQUELA FOI UMA MÁQUINA BEM CONVENIENTE. GRAÇAS A ELA EU APRENDI SUA LÍNGUA BEM RÁPIDO.
MAS NÃO HAVIA MUITAS PESSOAS NOS SEUS CONTATOS, E SUA CAIXA DE ENTRADA ME PARECEU BEM VAZIA. VOCÊ NÃO TEM NENHUM AMIGO?
VOCÊ ESTÁ CHATEADA COM ISSO?
ME DEIXE EM PAZ!!
ISSO REALMENTE NÃO IMPORTA.
DE QUALQUER FORMA, EU JA SAI DE CIMA, VOCÊ NÃO VAI SE LEVANTAR?
...AAH
O QUE HÁ COM ELA...?
OLHANDO ATRAVÉS DO MEU TELEFONE
ROUBANDO MEU PRIMEIRO BEIJO DESSA FORMA...!!

O QUE VAI ACONTECER SE EU PEGAR A MÃO DELA...?

EU ME SINTO RESPONSÁVEL POR ISSO.

EU VOU TE DAR UMA MÃO PRA TE AJUDAR.

NÃO É QUE VOCÊ NÃO ESTÁ SE LEVANDO, MAS SIMPLESMENTE NÃO PODE SE LEVANTAR.

EU POSSO NÃO SER CAPAZ DE CHAMAR ISSO DE UM SONHO

MAS...

O CÉU ABERTO

CAIU SOBRE MIM.

EU NÃO POSSO FAZER NADA ALÉM DE ESPERAR POR ALGO ESPECIAL...

EU POSSO ME LEVANTAR SOZINHA

EU SINTO QUE ISSO NÃO É UM SONHO

http://www.s2yuri.blogspot.com.br

TRADUÇÃO:
BAD

REVISÃO:
MISOGI

LIMPEZA:
GERLANNE

DIAGRAMAÇÃO:
SHEILLA